

Dönem : 3

Toplantı : 2 MİLLET MECLİSİ S. Sayısı : 291 e | nci ek

**5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa ek ve geçici maddeler eklenmesine ve bu kanun ile diğer kanunların bâzı hükümlerinin kaldırılmasına dair kanun tasarısı hakkında Cumhuriyet Senatosu Başkanlığı tezkeresi ve Cumhuriyet Senatosunca yapılan değişiklikler hakkında Millet Meclisi Plân Komisyonu raporu (Millet Meclisi : 1/438; Cumhuriyet Senatosu : 1/1217)**

(Not : Cumhuriyet Senatosu S. Sayısı : 1605)

*Cumhuriyet Senatosu  
Genel Sekreterliği  
Kanunlar Müdürlüğü  
Sayı : 11344 - 1/1217*

5 . 7 . 1971

MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

İlgi : 24 . 5 . 1971 gün ve 3109 sayılı yazınız :

5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa ek ve geçici maddeler eklenmesine ve bu kanun ile diğer kanunların bâzı hükümlerinin kaldırılmasına dair kanun tasarısının, Millet Meclisince kabul olunan metni, Cumhuriyet Senatosu Genel Kurulunun 2 . 7 . 1971 tarihli 83 ncü Birleşiminde değiştirilerek ve açık oyla kabul edilmiş, dosya ilişikte gönderilmiştir.

Gereğini rica ederim.

Saygılarımla.

*Tekin Arıburun*  
Cumhuriyet Senatosu Başkanı

Değiştirilerek açık oya arz edilen maddeler :

Madde : 2

Madde : 3

Madde : 4

Madde : 5

Madde : 6

Madde : 7

Madde : 8

Madde : 9

Tümü.

*Not : Bu tasarı Genel Kurulunun 29 . 6 ; 30 . 6 ; 1 . 7 ; 2 . 7 . 1971 tarihli 80, 81, 82 ve 83 ncü birleşimlerinde görüşülmüştür.*

*Açık oy puslaları ilişiktir.*

## Bütçe Plân Komisyonu Raporu

*Millet Meclisi*  
*Bütçe Plân Komisyonu*  
*Esas No: 1/438 C. S. 1/1217*  
*Karar No: 104*

5 . 7 . 1971

### Millet Meclisi Başkanlığına

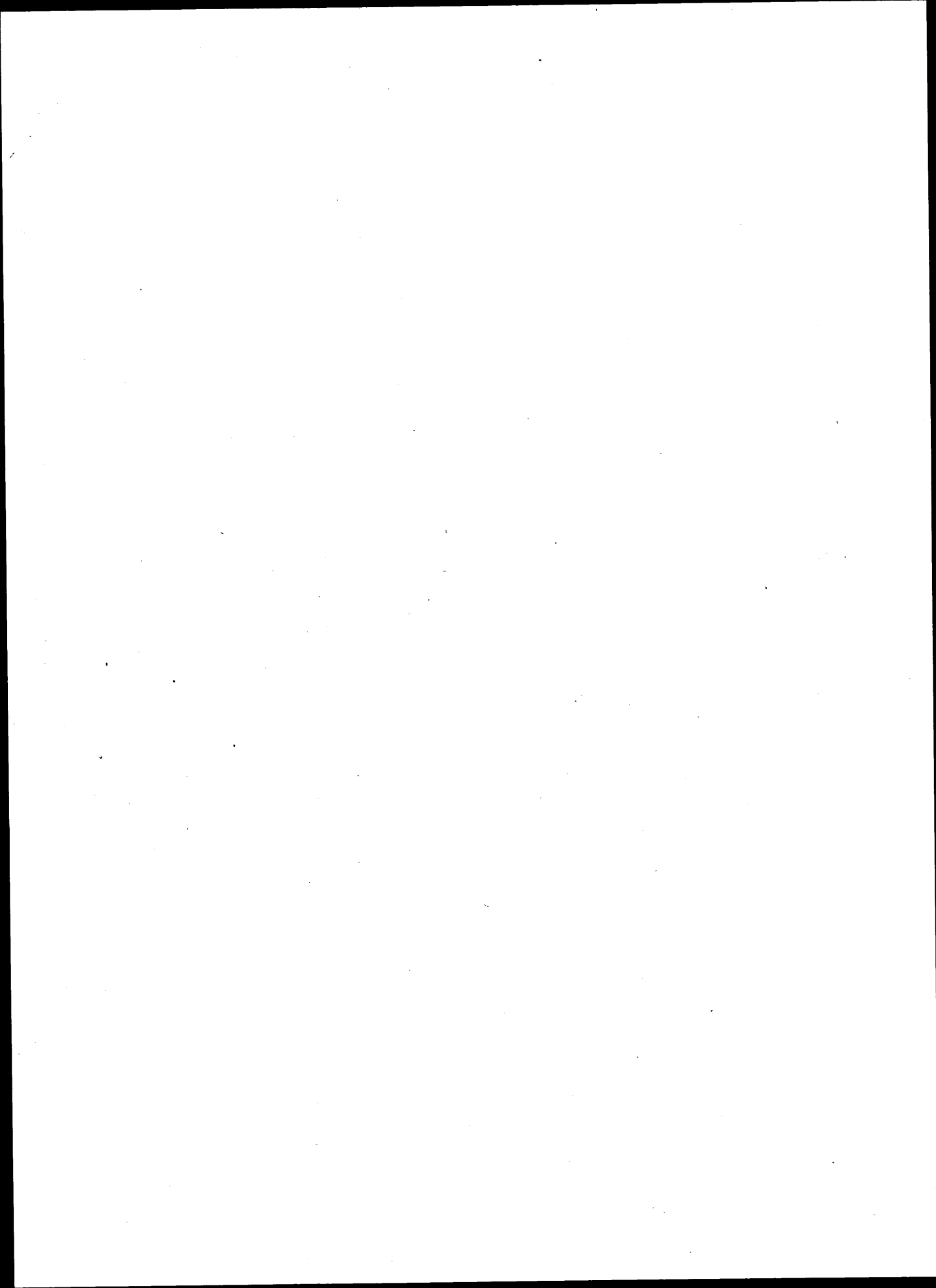
5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa ek ve geçici maddeler eklenmesine ve bu kanun ile diğer kanunların bâzı hükümlerinin değiştirilmesine ve kaldırılmasına dair kanun tasarısı,

Cumhuriyet Senatosu Genel Kurulunun 2 . 7 . 1971 tarihli 83 ncü Birleşiminde değiştirilerek kabul edilen metni Komisyonumuzca, Maliye Bakanlığı ve Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Genel Müdürlüğü temsilcilerinin de katıldığı toplantıda tekrar incelendi ve görüşüldü.

Cumhuriyet Senatosu Genel Kurulunun tasarısı üzerinde yapmış olduğu tüm değişiklikler Komisyonumuzca da yerinde görülerek, aynen benimsenmiştir.

Genel Kurulun tasvibine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkanvekili İçel C. Okyayuz	Sözcü Ankara M. K. Yılmaz	Kâtip Erzurum R. Danışman	Ankara H. Balan
Ankara C. Yorulmaz	Balıkesir Söz hakkım mahfuz C. Bülgehan	Bolu H. I. Cop	Eskişehir İ. Anı
Hatay H. Özkan İmzada bulunamadı	Kars K. Okyay	Kastamonu H. Tosyalı İmzada bulunamadı	Manisa Söz hakkım mahfuz H. Okçu
Maras A. İmamoğlu İmzada bulunamadı	Niğde N. Çerezci	Sakarya N. Bayar	Samsun İ. Kılıç
Tokat İ. H. Balcı İmzada bulunamadı	Trabzon A. Şener	Trabzon Söz hakkım mahfuz A. R. Uzuner	Zonguldak K. Nedimoğlu



MİLLET MECLİSİNİN KABUL ETTİĞİ METİN

5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa ek ve geçici maddeler eklenmesine ve bu kanun ile diğer kanunların bâzı hükümlerinin kaldırılmasına dair kanun tasarısı

**MADDE 2.** — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa aşağıdaki ek maddeler eklenmiştir.

**EK MADDE 1.** — Aylıklarını Personel Kanunları hükümlerine göre alan iştirakçilerin, emeklilik keseneklerine, Personel kanunları gereğince kazanılmış hak olarak aldıkları derece ve kademelerin gösterge rakamlarının katsayı ile çarpımı sonunda bulunacak aylık miktarı esas alınır.

İki yılda bir derece yükselmesine tabi bulunan iştirakçilerden, emeklilik keseneklerine esas aylıkları birinci dereceye yükselenlerin emeklilik kesenekleri, ilk yıl bu derecenin ilk kademesi, ikinci yıl ikinci kademesi ve üçüncü yıl son kademesi aylığı üzerinden kesilir.

Ancak, Yasama Organı üyeleri ile hariçten atanan bakanlardan emeklilik keseneklerine esas aylıkları birinci dereceye yükselenlerin emeklilik kesenekleri, bu derecenin son kademesi aylığı üzerinden kesilir.

Birinci derecenin son kademe aylığını kazanılmış hak olarak alıp da bu kademede bir yıl emeklilik keseneği ödiyenlerden, ek gösterge rakamı bulunanların emeklilik kesenekleri, 1000 + 50, gösterge rakamı üzerinden kesilir. Bunlardan, ek gösterge rakamı müsait olanların, emeklilik kesenekleri, 1000 + 50 göstergesi üzerine, her derece yükselmesi süresi sonunda 50 rakamı eklenmek suretiyle bulunacak 1000 + 100, 1000 + 150 ve 1000 + 200 lük gösterge rakamları dikkate alınarak kesilir.

Ek gösterge rakamları sonradan azalanlar ile tamamen kaldırılanların veya ek göstergesi bulunmayan görevlere geçenlerin emeklilik kesenekleri, emeklilik keseneğine esas olan eski aylıkları üzerinden kesilmeye devam olunur.

Birinci derecenin son kademe aylığını kazanılmış hak olarak almamış olanların derece ve kademe göstergelerine eklenen rakamlar emeklilik keseneğine esas aylığın tesbitinde nazara alınmaz.

**EK MADDE 2.** — Aylıklarını Personel Kanunları hükümlerine göre almıyan iştirakçilerin emeklilik keseneklerine, tahsil durumları itibariyle personel kanunlarına göre girebilecekleri derece ve kademelerin aylıkları esas alınır. Bunlardan daha önce emeklilik ile ilgili görevlerde bulunmuş olanların emeklilik keseneklerine, bu kanunun geçici 11 nci maddesinin hükümleri de göz önüne alınmak suretiyle, önceki görevlerinde bıraktıkları derece ve kademe aylıkları esas tutulur.

Bunların, bu görevlerinde emeklilik keseneği vermek suretiyle geçirdikleri her yıl için bir kademe ilerlemesi verilmek ve tahsil durumları itibariyle, Personel Kanunlarına göre her derecede geçirmeleri gereken en az süreler kadar kademe ilerlemesi yaptıktan sonra bir derece yükselmesi yapılmak suretiyle emeklilik keseneğine esas aylıkları yükseltilir.

Ayrıca, Sosyal Sigortalar Kanunlarına tabi olarak geçmiş ve sigorta primi ödenmiş sürelerinin her yılı bir kademe ilerlemesine ve tahsil durumlarına göre her 3, 4 veya 5 yılı bir derece yükselmesine esas olacak şekilde, emeklilik keseneğine esas derece ve kademe aylıkları tesbit edilir.

Ancak, bu suretle bulunacak emeklilik keseneğine esas aylıkları, fiilen aldıkları aylık, ücret veya ödeneklerinden fazla olamayacağı gibi, tahsil durumları itibariyle, personel kanunlarına göre yükselebilecekleri derecelerin son kademe aylıklarından da fazla olamaz.

Şu kadar ki, sigorta primi ödenmek suretiyle geçen sürelerin değerlendirilmesinde, daha önce her hangi bir şekilde değerlendirilmiş veya 18 yaşından önce geçen veyahut intibakın yapıldığı tarihteki tahsil derecelerinden daha aşağı bir tahsil derecesinde sigorta primi ödemek suretiyle geçirdikleri süreler dikkate alınmaz.

CUMHURİYET SENATOSUNUN KABUL ETTİĞİ METİN,

5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa ek ve geçici maddeler eklenmesine ve bu kanun ile diğer kanunların bazı hükümlerinin değiştirilmesine ve kaldırılmasına dair kanun tasarısı

**MADDE 2.** — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa aşağıdaki ek maddeler eklenmiştir :

**EK MADDE 1.** — Aylıklarını Personel kanunları hükümlerine göre alan iştirakçilerin, emeklilik keseneklerine, Personel kanunları gereğince kazanılmış hak olarak aldıkları rütbe, kıdem, derece ve kademelerin gösterge rakamlarının katsayı ile çarpımı sonunda bulunacak aylık miktarı esas alınır.

İki yılda bir derece yükselmesine tabi bulunan iştirakçilerden, emeklilik keseneklerine esas aylıkları birinci dereceye yükselenlerin emeklilik kesenekleri, ilk yıl bu derecenin ilk kademesi, ikinci yıl ikinci kademesi ve üçüncü yıl son kademesi aylığı üzerinden kesilir.

Ancak, Türkiye Büyük Millet Meclisi üyeleri ile dışardan atanan bakanlardan emeklilik keseneğine esas aylıkları birinci dereceye yükselenlerin emeklilik kesenekleri, bu derecenin dördüncü kademesi aylığı üzerinden kesilir. Emeklilik keseneğine esas aylıkları diğer derecelerde bulunanların emeklilik kesenekleri ise, bu derecelerin beşinci kademesi aylıkları başlangıç alınarak kesilir ve yürütülür.

Derece ve kademe göstergelerine eklenen rakamlar, emeklilik keseneğine esas aylığın tesbitinde mazara alınmaz. Ancak, 14. 8. 1970 tarihli ve 1323 sayılı Kanunun ek göstergeler ile ilgili hükümleri saklıdır.

**EK MADDE 2.** — Aylıklarını Personel kanunları hükümlerine göre almıyan iştirakçilerin emeklilik keseneklerine, tahsil durumları itibarıyla personel kanunlarına göre girebilecekleri derece ve kademelerin aylıkları esas alınır. Bunlardan daha önce emeklilik ile ilgili görevlerde bulunmuş olanların emeklilik keseneklerine, bu kanunun geçici 11 nci maddesinin hükümleri de göz önüne alınmak suretiyle, önceki görevlerinde bıraktıkları derece ve kademe aylıkları esas tutulur.

Bunların, bu görevlerinde emeklilik keseneği vermek suretiyle geçirdikleri her yıl için bir kademe ilerlemesi verilmek ve tahsil durumları itibarıyla, Personel kanunlarına göre her derecede geçirmeleri gereken en az süreler kadar kademe ilerlemesi yaptıktan sonra bir derece yükselmesi yapılmak suretiyle emeklilik keseneğine esas aylıkları yükseltilir.

Ayrıca, Sosyal Sigortalar kanunlarına tabi olarak geçmiş ve sigorta primi ödenmiş sürelerinin her yılı bir kademe ilerlemesine ve tahsil durumlarına göre her 3, 4 veya 5 yılı bir derece yükselmesine esas olacak şekilde, emeklilik keseneğine esas derece ve kademe aylıkları tesbit edilir.

Ancak, bu suretle bulunacak emeklilik keseneğine esas aylıkları, fiilen aldıkları aylık, ücret veya ödeneklerinden fazla olamayacağı gibi, tahsil durumları itibarıyla, personel kanunlarına göre yükselebilecekleri derecelerin son kademe aylıklarından da fazla olamaz.

Şu kadar ki, sigorta primi ödenmek suretiyle geçen sürelerin değerlendirilmesinde, daha önce her hangi bir şekilde değerlendirilmiş veya 18 yaşından önce geçen veyahut intabakın yapıldığı tarihteki tahsil derecelerinden daha aşağı bir tahsil derecesinde sigorta primi ödemek suretiyle geçirdikleri süreler dikkate alınmaz. (Millet Meclisi metni aynen)

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

**EK MADDE 3.** — Sosyal Sigortalar Kanununa tabi görevlerde bulunduktan sonra iştirakçi olanların, emeklilik keseneklerine, personel kanunları gereğince kazanılmış hak olarak aldıkları derece ve kademe aylıkları üzerine, sigorta primi ödemek suretiyle geçirdikleri sürelerin, her yılı bir kademe ilerlemesine ve tahsil durumlarına göre her 2, 3, 4 veya 5 yılı bir derece yükselmesine esas olacak şekilde eklenerek bulunacak derece ve kademe aylığı esas alınır.

Bunların, personel kanunlarına göre kazanılmış hak olarak aldıkları kademelerin ilerletildiği veya derecelerin yükseltildiği sürece, emeklilik keseneğine esas kademeleri ilerletilir ve dereceleri yükseltilir.

Ancak, bunların emeklilik keseneğine esas aylık derecelerinin yükseltilebilmesi için, tahsil durumları itibariyle personel kanunları hükümlerine göre, en son yüксеlebilecekleri dereceleri geçmemeleri ve bir derecede en az geçirilmesi gereken yıl sayısı kadar kademedem emeklilik keseneği ödemiş olmaları şarttır.

Şu kadar ki, 18 nci yaşın ikmalinden önce veya iştirakçi oldukları tarihteki tahsil derecelerinden daha aşağı bir tahsil derecesinde sigorta primi ödemek suretiyle geçirdikleri süreler dikkate alınmaz.

Sigorta primi ödemek suretiyle geçen sürelerin, personel kanunları hükümlerine göre, memuriyette geçmiş sayılmak suretiyle, kazanılmış hak derece ve kademelerinin tesbitinde değerlendirilen kısımları, bu madde uyarınca, emeklilik keseneğine esas aylığın tesbitinde ayrıca nazara alınmaz.

**EK MADDE 4.** — Emekli, âdi mâlûllük ve vazife mâlûllüğü aylıkları, iştirakçilerin görevden ayrıldıkları tarihteki emekli aylığı bağlanmasına esas aylıkları üzerinden, 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla 5434 sayılı Kanuna eklenen ek 1 nci maddede yazılı nisbetlere göre bağlanır.

Her derece ve kademe için, bütçe kanunları ile tesbit edilen yürürlükteki katsayıya göre bulunan emeklilik keseneğine esas aylıklar ile, aynı katsayı uygulanmak suretiyle bu kanuna göre bağlanan aylıklar arasındaki nisbet, katsayının değişmesi halinde dahi, bağlanacak aylıkların hesabında ve bağlanmış aylıkların yükseltilmesinde aynen muhafaza edilir.

**EK MADDE 5.** — Bu kanuna göre bağlanacak emekli, âdi mâlûllük ve vazife mâlûllüğü aylıklarının alt sınırı; 657 sayılı Kanuna bağlı gösterge tablosunun 16 ncı derecesinin 9 ncu kademesinde bulunan iştirakçiye 30 fiilî hizmet yılı üzerinden hesabedilecek emekli aylığıdır.

Dul ve yetimlere ödenecek aylıkların alt sınırı;

a) Dul ve yetim adedi 3 veya daha fazla bulunduğu takdirde 16 ncı derecenin 9 ncu,

b) Dul ve yetim adedi 2 kişiden ibaret bulunuyorsa 16 ncı derecenin 7 nci,

c) Dul ve yetim adedi 1 kişi olduğu takdirde, 16 ncı derecenin 5 nci,

Kademesi üzerinden 1 nci fıkra esasları gereğince hesabedilecek emekli aylığıdır.

Vazife mâlûlü erlerle, bunların dul ve yetimleri hakkında da yukarıki hükümler uygulanır.

Harb mâlûllüğü zammı ayrıca nazara alınır.

**EK MADDE 6.** — Emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü aylığı bağlanan veyahut toptan ödeme yapılan iştirakçilere, her tam fiilî hizmet yılı için, ek 4 ncü maddeye göre hesabedilecek aylık bağlamaya esas tutarların yarısı emekli ikramiyesi olarak verilir.

Verilecek emekli ikramiyesinin hesabında, 30 fiilî hizmet yılından fazla süreler nazara alınmaz.

Emekli, âdi mâlûllük veya vazife mâlûllüğü aylığı bağlanmadan veyahut toptan ödeme yapılmadan ölen iştirakçiler için yukarıdaki esaslara göre hesaplanacak ikramiyenin tamamı, aylığa veya toptan ödemeye hak kazanan dul ve yetimlere 5434 sayılı Kanunun 68 nci maddesinde gösterilen hisseleriyle orantılı olarak ödenir.

Emekli ikramiyesini aldıktan sonra yeniden iştirakçi durumuna girenlerin tekrar emekliye ay-

(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

**EK MADDE 3.** — Sosyal Sigortalar Kanununa tabi görevlerde bulunduktan sonra iştirakçi olanların, emeklilik keseneklerine, personel kanunları gereğince kazanılmış hak olarak aldıkları derece ve kademe aylıkları üzerine, sigorta primi ödemek suretiyle geçirdikleri sürelerin, her yılı bir kademe ilerlemesine ve tahsil durumlarına göre her 2, 3, 4 veya 5 yılı bir derece yükselmesine esas olacak şekilde eklenerek bulunacak derece ve kademe aylığı esas alınır.

Bunların, personel kanunlarına göre kazanılmış hak olarak aldıkları kademelerin ilerletildiği veya derecelerin yükseltildiği sürece, emeklilik keseneğine esas kademeleri ilerletilir ve derce-leri yükseltilir.

Ancak, bunların emeklilik keseneğine esas aylık derecelerinin yükseltilebilmesi için, tahsil du-rumları itibariyle personel kanunları hükümlerine göre, en son yükselebilecekleri dereceleri geç-memeleri ve bir derecede en az geçirilmesi gereken yıl sayısı kadar kademedan emeklilik kese-neği ödemiş olmaları şarttır.

Şu kadar ki, 18 nci yaşın ikmalinden önce veya iştirakçi oldukları tarihteki tahsil derecele-rinden daha aşağı bir tahsil derecesinde sigorta primi ödemek suretiyle geçirdikleri süreler dik-kate alınmaz.

Sigorta primi ödemek suretiyle geçen sürelerin, personel kanunları hükümlerine göre, memu-riyette geçmiş sayılmak suretiyle, kazanılmış hak derece ve kademelerinin tesbitinde değerlendirilen kısımları, bu madde uyarınca, emeklilik keseneğine esas aylığın tesbitinde ayrıca nazara alınmaz. (Millet Meclisi metni aynen)

**EK MADDE 4.** — Emekli, âdi mâlûllük ve vazife mâlûllüğü aylıkları, iştirakçilerin görevden ayrıldıkları tarihteki emekli aylığı bağlanmasına esas aylıkları üzerinden, 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla 5434 sayılı Kanuna eklenen ek 1 nci maddede yazılı nisbetlere göre bağlanır.

Her derece ve kademe için, bütçe kanunları ile tesbit edilen yürürlükteki katsayıya göre bu-lunan emeklilik keseneğine esas aylıklar ile, aynı katsayı uygulanmak suretiyle bu kanuna göre bağlanan aylıklar arasındaki nisbet, katsayının değişmesi halinde dahi, bağlanacak aylıkların hesabında ve bağlanmış aylıkların yükseltilmesinde aynen muhafaza edilir. (Millet Meclisi metni aynen)

**EK MADDE 5.** — Bu kanuna göre bağlanacak emekli, âdi mâlûllük ve vazife mâlûllüğü aylık-larının alt sınırı; 657 sayılı Kanuna bağlı gösterge tablosunun 16 ncı derecesinin 9 ncu kademe-sinde bulunan iştirakçiye 30 fiilî hizmet yılı üzerinden hesabedilecek emekli aylığıdır.

Dul ve yetimlere ödenecek aylıkların alt sınırı;

a) Dul ve yetim adedi 3 veya daha fazla bulunduğu takdirde 16 ncı derecenin 9 ncu,

b) Dul ve yetim adedi 2 kişiden ibaret bulunuyorsa 16 ncı derecenin 7 nci,

c) Dul ve yetim adedi 1 kişi olduğu takdirde, 16 ncı derecenin 5 nci,

Kademesi üzerinden 1 nci fıkra esasları gereğince hesabedilecek emekli aylığıdır.

Vazife mâlûlü erlerle, bunların dul ve yetimleri hakkında da yukarıki hükümler uygulanır.

Harb mâlûllüğü zammı ayrıca nazara alınır. (Millet Meclisi metni aynen)

**EK MADDE 6.** — Emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü aylığı bağlanan veyahut toptan öde-me yapılan iştirakçilere, her tam fiilî hizmet yılı için, ek 4 ncü maddeye yöre hesabedilecek aylık bağlamaya esas tutarların yarısı emekli ikramiyesi olarak verilir.

Verilecek emekli ikramiyesinin hesabında, 30 fiilî hizmet yılından fazla süreler nazara alınmaz.

Emekli, âdi mâlûllük veya vazife mâlûllüğü aylığı bağlanmadan veyahut toptan ödeme yapı-lmadan ölen iştirakçiler için yukarıdaki esaslara göre hesaplanacak ikramiyenin tamamı, aylığa veya toptan ödemeye hak kazanan dul ve yetimlere 5434 sayılı Kanunun 68 nci maddesinde gösterilen hisseleriyle orantılı olarak ödenir.

Emekli ikramiyesini aldıktan sonra yeniden iştirakçi durumuna girenlerin tekrar emekliye ay-

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

rılmalarında, yalnız sonradan geçen hizmetlerine karşılık yukardaki esaslara göre emekli ikramiyesi ödenir.

Şu kadar ki, evvelce verilmiş olan ikramiye ile sonradan geçen hizmetler için ayrıca tahakkuk ettirilecek ikramiyenin hesabına esas alınan fiili hizmet süreleri toplamı 30 yıldan fazla olamaz.

88 nci madde kapsamına girenlerin emeklilik ikramiyeleri hakkında da yukardaki hükümlere göre işlem yapılır.

Sandıkça tahakkuk ettirilecek emeklilik ikramiyelerini alamadan ölenlerin, ikramiyeleri kanuni mirasçularına ödenir.

Bu madde gereğince ödenecek emeklilik ikramiyesi ödendikçe, onayı veren kurumca, Sayıştay ve Danıştay başkanlarının ise kendi kurumlarınca, yazı ile istenilmesi üzerine en çok 2 ay içinde faturası karşılığında sandığa ödenir.

Ölenlerin hak sahiplerine ödenecek emeklilik ikramiyesinin tahsili hakkında da yukarıki fıkraya hükmü uygulanır.

**EK MADDE 7.** — Bir meslek veya sanat okulunu bitirenlerden, Türk Medeni Kanunu hükümlerine göre kazai rüşt kararı almak suretiyle Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığına tabi ve öğrenimleri ile ilgili görevlere atananlar hakkında, 5434 sayılı Kanunun 12 nci maddesinde yazılı 18 yaşın bitirilmiş olması şartı aranmaz.

**EK MADDE 8.** — Sıhhi izin sürelerini dolduranlardan bu süreleri doldurdukları tarihleri takibeden aybaşından itibaren her ne sebeple olursa olsun kurumlarınca görevleri ile ilgileri kesilmiyerek aylıkları ödenenlerin, bu suretle geçen süreleri fiili hizmet müddeti sayılmaz ve bu süreler için kesenek ve karşılık alınmış ise geriverilir.

Şu kadar ki, bağlanan aylıklar; görevlerinden ayrılarak görev aylıklarının kesildiği tarihi takibeden aybaşına kadar ödenmez.

**EK MADDE 9.** — 5434 sayılı Kanunun 68 nci maddesi uyarınca, indirme yapılmak suretiyle aylık bağlanan dul ve yetimlerden emeklilik ile ilgili görevlere girenlerin kesilen aylıkları, bu indirmeler giderilinceye kadar geri kalanların aylıklarına mütenasiben eklenir.

**EK MADDE 10.** — Yasama organı üyeleri ile açıktan bakanlığa tayin edilenlerden daha önce emekliliğe tabi bir görevde bulunmuş olanlar, bu sıfatlarının devamı süresince (daha önce 23.10.1969 günlü ve 1186 sayılı Kanunun geçici 5 nci maddesi gereğince Sosyal Sigortalar Kurumu ile ilgilendirilmiş olsalar dahi) müracaatları halinde Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı ile ilgilendirilirler.

13 . 6 . 1968 günlü ve 1046 sayılı Kanun hükümleri; adı geçenlerin bu sıfatlarının devamı sırasında Sosyal Sigortalar mevzuatına tabi olarak geçmiş hizmet süreleri hakkında da uygulanır ve intibakları buna göre yapılır.

**EK MADDE 11.** — İştirakçilerin, 5434 sayılı Kanunun 12 nci maddesinde yazılı kurumlarda, Sosyal Sigortalar Kurumuna veya T. C. Emekli Sandığına tabi bulunmadan ücretli, geçici kadrolu, veya gündelikli olarak geçen hizmetleri, 23 . 2 . 1965 gün ve 545 sayılı Kanunla, 5434 sayılı Kanuna eklenen ek maddedeki esas ve oranlara göre borçlandırılır.

**EK MADDE 12.** — 5434 sayılı Kanun ve ona ek kanunlara göre Sandıkla ilgilendirilenlerin emeklilik işlemleri;

a) Re'sen emekliye sevk hallerinde, iştirakçinin göreve tayinindeki usule göre tayine yetkili makamın,

b) İstek üzerine veya yaş haddi veya mâlûllük (Âdi ve vazife mâlûllüğü) hallerinde, iştirakçinin mensubolduğu kurumun en yüksek âmirinin,



(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

rılmalarında, yalnız sonradan geçen hizmetlerine karşılık yukardaki esaslara göre emekli ikramiyesi ödenir.

Şu kadar ki, evvelce verilmiş olan ikramiye ile sonradan geçen hizmetler için ayrıca tahakkuk ettirilecek ikramiyenin hesabına esas alınan fiilî hizmet süreleri toplamı 30 yıldan fazla olamaz.

5434 sayılı Kanunun 88 nci maddesi kapsamına girenlerin emeklilik ikramiyeleri hakkında da yukardaki hükümlere göre işlem yapılır.

Sandıkça tahakkuk ettirilecek emeklilik ikramiyelerini alamadan ölenlerin, ikramiyeleri kanuni mirasçılarına ödenir.

Bu madde gereğince ödenecek emeklilik ikramiyesi ödendikçe, onayı veren kurumca, Sayıştay ve Danıştay başkanlarının ise kendi kurumlarınca, yazı ile istenilmesi üzerine en çok 2 ay içinde faturası karşılığında sandığa ödenir.

Ölenlerin hak sahiplerine ödenecek emeklilik ikramiyesinin tahsili hakkında da yukarıki fıkra hükmü uygulanır.

**EK MADDE 7.** — Bir meslek veya sanat okulumu bitirenlerden, Türk Medeni Kanunu hükümlerine göre kazai rüşt kararı almak suretiyle Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığına tabi ve öğrenimleri ile ilgili görevlere atananlar hakkında, 5434 sayılı Kanunun 12 nci maddesinde yazılı 18 yaşın bitirilmiş olması şartı aranmaz. (*Millet Meclisi metni aynen*)

**EK MADDE 8.** — Sıhî izin sürelerini dolduranlardan bu süreleri doldurdukları tarihleri takibeden aybaşından itibaren her ne sebeple olursa olsun kurumlarınca görevleri ile ilgileri kesilmiyerek aylıkları ödenenlerin, bu suretle geçen süreleri fiilî hizmet müddeti sayılmaz ve bu süreler için kesenek ve karşılık alınmış ise geriverilir.

Şu kadar ki, bağlanan aylıklar; görevlerinden ayrılarak görev aylıklarının kesildiği tarihi takibeden aybaşına kadar ödenmez. (*Millet Meclisi metni aynen*)

**EK MADDE 9.** — 5434 sayılı Kanunun 68 nci maddesi uyarınca, indirme yapılmak suretiyle aylık bağlanan dul ve yetimlerden emeklilik ile ilgili görevlere girenlerin kesilen aylıkları, bu indirmeler giderilinceye kadar geri kalanların aylıklarına mütenasiben eklenir. (*Millet Meclisi metni aynen.*)

**EK MADDE 10.** — Türkiye Büyük Millet Meclisi üyeleri ile dışardan atanan bakanlardan daha önce emekliliğe tabi bir görevde bulunmuş olanlar, bu sıfatlarının devamı süresince (daha önce 23 . 10 . 1969 tarihli ve 1186 sayılı Kanunun geçici 5 nci maddesi gereğince Sosyal Sigortalar Kurumu ile ilgilendirilmiş olsalar dahi) müracaatları halinde Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı ile ilgilendirilirler.

13 . 6 . 1968 tarihli ve 1046 sayılı Kanun hükümleri, adı geçenlerin bu sıfatlarının devamı sırasında Sosyal Sigortalar mevzuatına tabi olarak geçmiş hizmet süreleri hakkında da uygulanır ve intibakları buna göre yapılır.

**EK MADDE 11.** — İştirakçilerin, 5434 sayılı Kanunun 12 nci maddesinde yazılı kurumlarda, Sosyal Sigortalar Kurumuna veya Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığına tabi bulunmadan ücretli, geçici kadrolu veya gündelikli olarak geçen hizmetleri, 23 . 2 . 1965 tarihli ve 545 sayılı Kanunla, 5434 sayılı Kanuna eklenen ek maddedeki esas ve oranlara göre borçlandırılır.

**EK MADDE 12.** — 5434 sayılı Kanun ve ona ek kanunlara göre Sandıkla ilgilendirilenlerin emeklilik işlemleri;

a) Re'sen emekliye sevk hallerinde, iştirakçinin göreve tâyinindeki usule göre tâyine yetkili makamın,

b) İstek üzerine veya yaş haddi veya mâlûllük (Âdi ve vazife mâlûllüğü) hallerinde, iştirakçinin mensubolduğu kurumun en yüksek âmirinin,

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

c) Yasama organı üyeleri, belediye başkanları, illerin daimî komisyon üyeleri ile, Sandıkla ilgileri kesilmiş olup da bir kanunla bir kuruma bağlı olmaksızın iştirakçilik hakkı devam edenlerin, istek, mâlûliyet ve yaş haddi hallerinde daha önce Sandıkla ilgilendikleri en son kurumun en yüksek âmirinin, bunlardan bu görevlerinden önce iştirakçiliği olmıyanların son defa görev yaptıkları yer başkanının,

d) Kurumların, yönetim veya Müdrüler Kurulu üyelerinin istek, mâlûliyet ve yaş haddi hallerinde, atanmalarında inhayı yapan kurumun en yüksek âmirinin, (Müdürler Kurulundaki memur temsilcileri, bu göreve seçilmeden önceki görevi nazara alınarak yukardaki fıkralar hükümlerine göre)

e) Danıştay Başkanının istek, mâlûliyet ve yaş haddi hallerinde Başbakanlık, Sayıştay Başkanının aynı hallerde Millet Meclisi Başkanlığı,

Onayı ile tekemmül eder.

**EK MADDE 13.** — İştirakçi veya ölümü halinde dul ve yetimlerinin biri tarafından yapılan borçlanma isteği üzerine Sandıkça dilekçiye borç miktarı bildirilir. Bu duyurudan itibaren ilgili, 30 gün içinde Sandığa yazı ile müracaat etmek şartıyla, bir defaya mahsus olmak üzere borçlanma isteğini geri alabilir.

30 gün içinde istek geri alınmadığı takdirde, borçlanma isteğinden dönülemez.

**MADDE 3.** — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanunu ile aynı Kanunun ek ve tadillerinin ve diğer kanunların, bu kanuna aykırı hükümleri ve 1971 yılı Bütçe Kanununun 27 nci maddesi kaldırılmıştır.

(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

c) Türkiye Büyük Millet Meclisi üyeleri, belediye başkanları, illerin daimî komisyon üyeleri ile, Sandıkla ilgileri kesilmiş olup da bir kanunla bir kuruma bağlı olmaksızın iştirakçilik hakkı devam edenlerin, istek, mâlûliyet ve yaş haddi hallerinde daha önce Sandıkla ilgilendikleri en son kurumun en yüksek âmirinin, bunlardan bu görevlerinden önce iştirakçiliği olmayanların son defa görev yaptıkları yer başkanının,

d) Kurumların, yönetim veya Müdürler Kurulu üyelerinin istek, mâlûliyet ve yaş haddi hallerinde, atanmalarında inhayı yapan kurumun en yüksek âmirinin, (Müdürler Kurulundaki memur temsilcileri, bu göreve seçilmeden önceki görevi nazara alınarak yukardaki fıkralar hükümlerine göre)

e) Danıştay Başkanının istek, mâlûliyet ve yaş haddi hallerinde Başbakanlık, Sayıştay Başkanının aynı hallerde Millet Meclisi Başkanlığı,  
Onayı ile tekemmül eder.

**EK MADDE 13.** — İştirakçi veya ölümü halinde dul ve yetimlerinin biri tarafından yapılan borçlanma isteği üzerine Sandıkça dilekçeye borç miktarı bildirilir. Bu duyurudan itibaren ilgili, 30 gün içinde Sandığa yazı ile müracaat etmek şartıyla, bir defaya mahsus olmak üzere borçlanma isteğini geri alabilir.

30 gün içinde istek geri alınmadığı takdirde, borçlanma isteğinden dönülemez. (Millet Meclisi metni aynen)

**EK MADDE 14.** — Yönetim Kurulunun 5434 sayılı Kanununun 8 nci maddesinin (ç) fıkrasında yazılı konularla ilgili kararlarının birer örneği ilgililere tebliğ olunur.

İlgililer buna ait kararlara karşı sandık aleyhine Danıştay nezdinde dâva açabilirler.

**MADDE 3.** — 5434 sayılı Kanununun 39, 53, 62, 66, 78, 82 ve 88 nci maddelerinde yazılı (15) ve (20) yıllık süreler, (10) yıla indirilmiştir. Ancak, 53 nci maddeye 22 . 6 . 1956 tarihli ve 6741 sayılı Kanunla eklenen fıkra hükmü saklıdır.

**MADDE 4.** — 5434 sayılı Kanununun 33 ncü maddesinin son fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir :

Fiilî hizmet müddeti zamları, emeklilik muamelelerinde fiilî hizmet sayılır. Bu zamların toplamı 8 yılı geçemez. Lokomotif makinist ve ateşçileri 8 yıl kaydına tabi değildir.

**MADDE 5.** — 5434 sayılı Kanuna 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla eklenen ek 1 nci maddenin son fıkrası aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir :

Ancak, bağlanacak aylıkların toplamı, emekli ve âdi mâlûllük aylıklarında, emekli aylığı bağlanmasına esas aylıkların % 80 ini geçemez. Vazife mâlûlleri bu hükmün dışındadır.

**MADDE 6.** — 5434 sayılı Kanuna 2 . 3 . 1970 tarihli ve 1239 sayılı Kanunla eklenen ek 1 nci maddeye aşağıdaki fıkra eklenmiştir :

Ancak, ölüm tarihinde 18 yaşını, orta öğrenimde 20 yaşını ve yüksek öğrenim yapmakta ise 25 yaşını doldurmamış çocuklarda mâlûllük şartı aranmaz. Bunların aylıkları, öğrenim durumları da göz önüne alınarak, yukardaki yaşları doldurulmaları tarihi takibeden aybaşından itibaren kesilir. Şu kadar ki, bunlardan aylıklarının kesilmesi gereken tarihlerde başkasının yardımı olmaksızın hayatlarını devam ettiremeyecek derecede mâlûl ve muhtaç bulunanların aylıklarının ödenmesine devam olunur.

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

**MADDE 4.** — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa aşağıdaki geçici maddeler eklenmiştir.

**GEÇİCİ MADDE 1.** — 1 . 3 . 1970 tarihi ile 28 . 2 . 1971 tarihi arasında emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, dul ve yetim aylığı bağlanmış olanların, aylıkları (kurumlarınca personel kanunları hükümlerine göre yapılacak intibakları dikkate alınmak suretiyle) 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren bu kanunun esaslarına göre hesab edilerek kendilerine ödenir.

Bunların aylıklarının bağlandığı tarihle 28 . 2 . 1971 tarihi arasındaki aylık ve ikramiye farkları, Bakanlar Kurulunca belirtilecek zaman, şekil ve usule göre kendilerine ödenir.

Ancak 1 Aralık 1970 tarihi ile 1 Mart 1971 tarihi arasındaki 3 aylık farklar Kanunun neşrinden itibaren 3 ay içerisinde ödenir.

**GEÇİCİ MADDE 2.** — Yasama organı üyesi veya dışarıdan atanmış Bakan iken bu Kanunun yayımlandığı tarihten önce emekliye ayrılmış bulunanların emekli aylıklarının intibak ve yükseltme işlemleri, ek birinci maddedeki ek gösterge esasları da göz önünde bulundurularak, emekli oldukları derecenin son kademesi üzerinden yapılır.

**GEÇİCİ MADDE 3.** — 1 . 3 . 1970 tarihinden önce bağlanmış emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, dul ve yetim aylıklarının, yükseltme işlemleri 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunun ek 2 nci maddesine istinaden Bakanlar Kurulunca tesbit edilecek esaslar uyarınca 1 . 3 . 1970 tarihinden geçerli olarak yapılır.

Yükseltme işlemleri sona erinceye kadar, bu aylıklar, 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren (Sonradan mahsubu yapılmak üzere) % 50 oranında avans ilâvesi ile ödenir.

Bu aylıkların 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasına ait farkları geçici 1 nci maddenin ikinci fıkrasındaki esaslar uyarınca ilgililere ödenir.

**GEÇİCİ MADDE 4.** — Bütçe kanunlarına bağlı (ç) işaretli cetvelde ismen gösterilen kişilerden; Sivas Kongresince seçilen Temsil Heyeti üyeleri ile eş ve çocuklarına, Türkiye Büyük Millet Meclisinin Birinci Döneminde bulunan üyeler ile eş ve çocuklarına, Kurtuluş Savaşında ve iç isyanların bastırılmasında fevkalâde hizmetlerinden dolayı şahıslarına veya bunlardan şehidolanların dul ve yetimlerine ayrı ayrı kabul edilen özel kanunlarla vatani hizmet tertibinden bağlanmış olan aylıklar ile Kore Savaşında üstün başarısından ötürü vatani hizmet tertibinden maaş alanların aylıkları yüzde yüz oranında artırılmıştır.

Bunların aylıkları hakkında da ek 5 nci maddedeki alt sınır hükümleri uygulanır.

Ancak, dul ve yetimlere bağlanmış aylıkların alt sınıra yükselmesinde özel kanunlarındaki nisbetler göz önünde tutulur.

Bu aylıkların 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasına ait farkları geçici 1 nci maddenin ikinci fıkrasındaki esaslar uyarınca ilgililere ödenir.

**GEÇİCİ MADDE 5.** — 1 . 3 . 1971 tarihinden önce bağlanmış emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, dul ve yetim aylıkları geçici 1 - 3 ncü maddeler gereğince yapılacak yükseltme işlemi sonunda alt sınır aylıklarının altında kaldığı takdirde, bu aylıklar ilgililerin durumlarına göre ek 5 nci maddede yazılı alt sınıra yükseltilir.

(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

**MADDE 7.** — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa aşağıdaki geçici maddeler eklenmiştir.

**GEÇİCİ MADDE 1.** — 1 . 3 . 1970 tarihi ile 28 . 2 . 1971 tarihi arasında emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, dul ve yetim aylığı bağlanmış olanların, aylıkları (kurumlarınca personel kanunları hükümlerine göre yapılacak intibakları dikkate alınmak suretiyle) 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren bu kanunun esaslarına göre hesab edilerek kendilerine ödenir.

Bunların aylıklarının bağlandığı tarihle 28 . 2 . 1971 tarihi arasındaki aylık ve ikramiye farkları, Bakanlar Kurulunca belirtilecek zaman, şekil ve usule göre kendilerine ödenir.

Ancak 1 Aralık 1970 tarihi ile 1 Mart 1971 tarihi arasındaki 3 aylık farklar kanunun neşrinden itibaren 3 ay içerisinde ödenir. (*Millet Meclisi metni aynen*)

**GEÇİCİ MADDE 2.** — Türkiye Büyük Millet Meclisi üyesi, Temsilciler Meclisi üyesi, dışardan atanmış bakan iken veya bu görevlerden ayrılp da başka bir göreve girmeden, bu kanunun yayımlandığı tarihten önce emekliye ayrılmış bulunanların emekli aylıkları ile ölenlerin dul ve yetimlerinin aylıklarının intibak ve yükseltme işlemleri, birinci dereceden emekli olanlar da bu derecenin dördüncü kademesi üzerinden, diğer derecelerden emekli olanlarda ise bu derecelerin beşinci kademesi başlangıç alınarak yapılır.

Emekli iken Türkiye Büyük Millet Meclisi üyeliğine seçilmiş olup da bu kanunun yayımlandığı tarihte bu sıfatları devam edenler veya etmeyenler ile bunlardan ölenlerin dul ve yetimlerinin aylıkları hakkında da yukardaki fıkra hükmü uygulanır.

**GEÇİCİ MADDE 3.** — 1 . 3 . 1970 tarihinden önce bağlanmış emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, dul ve yetim aylıklarının yükseltme işlemleri, 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunun ek 2 nci maddesine istinaden Bakanlar Kurulunca bu kanunun yayımı tarihinden itibaren en geç altı ay içinde tesbit edilecek esaslar uyarınca 1 . 3 . 1970 tarihinden geçerli olarak yapılır.

Yükseltme işlemleri, yükseltme esaslarının Bakanlar Kurulunca tesbiti tarihinden itibaren bir yıl içinde bitirilir.

Yükseltme işlemleri sona erinceye kadar, bu aylıklar, 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren (Sonradan mahsubu yapılmak üzere) % 50 oranında avans ilâvesi ile ödenir.

Bu aylıkların 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasına ait farklar geçici 1 nci maddenin ikinci fıkrasındaki esaslar uyarınca ilgililere ödenir.

**GEÇİCİ MADDE 4.** — Bütçe kanunlarına bağlı (ç) işaretli cetvelde ismen gösterilen kişilerden; Sivas Kongresince seçilen Temsil Heyeti üyeleri ile eş ve çocuklarına, Türkiye Büyük Millet Meclisinin Birinci Döneminde bulunan üyeler ile eş ve çocuklarına, Kurtuluş Savaşında ve iç isyanların bastırılmasında fevkalâde hizmetlerinden dolayı şahıslarına veya bunlardan şehidolanların dul ve yetimlerine ayrı ayrı kabul edilen özel kanunlarla vatani hizmet tertibinden bağlanmış olan aylıklar ile Kore Savaşında üstün başarısından ötürü vatani hizmet tertibinden maaş alanların aylıkları yüzde yüz oranında artırılmıştır.

Bunların aylıkları hakkında da ek 5 nci maddedeki alt sınır hükümleri uygulanır.

Ancak, dul ve yetimlere bağlanmış aylıkların alt sınıra yükselmesinde özel kanunlarındaki nisbetler göz önünde tutulur.

Bu aylıkların 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasına ait farkları geçici 1 nci maddenin ikinci ve üçüncü fıkralarındaki esaslar uyarınca ilgililere ödenir.

**GEÇİCİ MADDE 5.** — 1 . 3 . 1971 tarihinden önce bağlanmış emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, dul ve yetim aylıkları geçici 1 - 3 ncü maddeler gereğince yapılacak yükseltme işlemi sonunda alt sınır aylıklarının altında kaldığı takdirde, bu aylıklar ilgililerin durumlarına göre ek 5 nci maddede yazılı alt sınıra yükseltilir. (*Millet Meclisi metni aynen*)

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 6.** — 1 . 3 . 1970 tarihinden 30 . 11 . 1970 tarihine kadar 5434 sayılı Kanunla bu kanuna atıf yapan kanunlar gereğince hizmet borçlanması hususunda Sandığa müracaat edenlerin borçlanma muamelelerinde, müracaat ettikleri tarihteki emeklilik keseneklerine esas aylıklarının 7244 sayılı Kanundaki tutarlarına 263 sayılı Kanunla yapılan % 35 nisbetindeki zammın ilâvesi ile bulunacak miktarlar esas tutulur.

**GEÇİCİ MADDE 7.** — Emekli, âdi mâlûllük veya vazife mâlûllüğü aylığı bağlanmış olanlarla bunların 5434 sayılı Kanununun 67 nci maddesinde gösterilen ve kanunen bakmakla mükellef oldukları aile fertleri dul ve yetim aylığı alanlar Genel Sağlık Sigortası Kanunu yürürlüğe girinceye kadar (Özel kanunlara göre tedavileri yaptırılanlar hariç) hastalanmaları halinde resmî sağlık kurumlarında muayene ve tedavi ettirilirlir.

Muayene ve tedavi, ilgililerin :

- A) Hekime muayene ettirilmesi, hekimin göstereceği lüzum üzerine, teşhis için gereken klinik ve lâboratuvar muayenelerinin yaptırılması,
- B) Gerekirse sağlık müessesesine yatırılması,
- C) Tedavi süresince gerekli ilâç ve iyileştirme vasıtalarının sağlanması,

Hallerini kapsar,

Muayene ve tedavi masrafları Sandık tarafından karşılanır.

Muayene ve tedavilerin usul, şekil ve şartları ile bu hususta ilgili kurumlara ve Sandığın ödeme ve tahsilât işlerini yapan bankalara verilecek görevler ve bunlarla ilgili esaslar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının mütalâası alınmak suretiyle Maliye Bakanlığınca hazırlanacak tüzükle tesbiht olunur.

Bu tüzük, kanunun yürürlüğe girdiği tarihten itibaren bir yıl içinde hazırlanır.

**GEÇİCİ MADDE 8.** — Personel kanunlarına tabi olmayan Sandık iştirakçilerinin hastalık izin süreleri hakkında, kendi özel kanunları yürürlüğe girinceye kadar, 657 sayılı Kanununun hastalık izni hakkındaki 105 nci maddesi hükümleri uygulanır.

**GEÇİCİ MADDE 9.** — Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığına bağlanmış ve bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihten sonra bağlanacak aylıklar ile 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla Hazineden Sandığa devredilmiş olan (emekli, âdi mâlûllük, vazife mâlûllüğü, harb mâlûllüğü, er vazife ve harb mâlûllüğü, dul ve yetim aylıkları ile özel kanunlarla vatani hizmet tertibinden bağlanmış) aylıklardan ve bunlarla ilişkin ödemelerden yalnız vatani hizmet aylıkları, faturası karşılığında Hazinece Sandığa ödenir:

Bu kanunun yürürlüğünden önceki devre için ödenmemiş paralar hakkında da bu madde hükmü uygulanır.

5434 sayılı Kanununun 89 ncu maddesindeki emekli ikramiyesi ile 7184 sayılı Kanunda yazılı ölüm yardımı ve 1301 sayılı Kanun uyarınca ödenen kadrosuzluk tazminatının ödendikçe kurumlara fatura edileceği hakkındaki hükümleri saklıdır.

**GEÇİCİ MADDE 10.** — 926 sayılı Türk Silâhlı Kuvvetleri Personel Kanununa 31 . 7 . 1970 tarihli ve 1323 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 10 ncu maddede ödenmesi öngörülen aylık farklarının hesabında, bu kanun hükümlerine göre tahakkuk ettirilecek aylık ile kaldırılan hükümlere göre tahakkuk ettirilmiş bulunan aylıklar esas tutulur.

Aynı geçici maddenin aylık farkları dışındaki hükümleri saklıdır.

(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 6.** — 1 . 3 . 1970 tarihinden 30 . 11 . 1970 tarihine kadar 5434 sayılı Kanunla bu kanuna atıf yapan kanunlar gereğince hizmet borçlanması hususunda Sandığa müracaat edenlerin borçlanma işlemlerinde, müracaat ettikleri tarihteki emeklilik keseneklerine esas aylıklarının, 31 . 7 . 1970 tarihli ve 1322 sayılı Kanunun yürürlüğünden önceki % 35 nisbetinde zamlı tutarları esas alınır.

Türkiye Büyük Millet Meclisi üyelerinden 1 . 3 . 1970 tarihinden bu kanunun yayımlandığı tarihi takibeden 90 ncı günün sonuna kadar borçlanma isteğinde bulunmuş veya bulunacak olanların borçlanma işlemlerinde yukarıdaki fıkrada tanımlanan aylık miktarları esas tutulur.

**GEÇİCİ MADDE 7.** — Emekli, âdi mâlullük veya vazife mâlullüğü aylığı bağlanmış olanlarla bunların 5434 sayılı Kanunun 67 nci maddesinde gösterilen ve kanunen bakmakla mükellef buldukları aile fertleri, dul ve yetim aylığı alanlar, genel sağlık sigortasının kanunla düzenleneceği tarihe kadar (özel kanunlara göre tedavileri yaptırılanlar hariç) hastalanmaları halinde resmî sağlık kurumlarında muayene ve tedavi ettirilirlir.

Muayene ve tedavi, ilgililerin :

A) Hekime muayene ettirilmesi, hekimin göstereceği lüzum üzerine; teşhis için gereken klinik ve lâboratuvar muayenelerinin yaptırılması,

B) Gerekirse sağlık müessesesine yatırılması,

C) Tedavi süresince gerekli ilaç ve iyileştirme vasıtalarının sağlanması,

Hallerini kapsar.

Muayene ve tedavi masrafları Sandık tarafından karşılanır.

Muayene ve tedavilerin usul, şekil ve şartları ile bu hususta ilgili kurumlara ve Sandığın ödeme ve tahsilât işlerini yapan bankalara verilecek görevler ve bunlarla ilgili esaslar Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığının mütalâası alınmak suretiyle Maliye Bakanlığınca hazırlanacak tüzükle tesbit olunur.

Bu tüzük, kanunun yürürlüğe girdiği tarihten itibaren bir yıl içinde hazırlanır.

**GEÇİCİ MADDE 8.** — Personel kanunlarına tabi olmıyan Sandık iştirakçilerinin hastalık izin süreleri hakkında, kendi özel kanunları yürürlüğe girinceye kadar, 657 sayılı Kanunun hastalık izni hakkındaki 105 nci maddesi hükümleri uygulanır. (Millet Meclisi metni aynen)

**GEÇİCİ MADDE 9.** — Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığınca bağlanmış ve bu kanunun yürürlüğe girdiği tarihten sonra bağlanacak aylıklar ile 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla Hazine Sandığa devredilmiş olan (emekli, âdi mâlullük, vazife mâlullüğü, harb mâlullüğü, er vazife ve harb mâlullüğü, dul ve yetim aylıkları ile özel kanunlarla vatani hizmet tertibinden bağlanmış) aylıklardan ve bunlarla ilişkin ödemelerden yalnız vatani hizmet aylıkları, faturası karşılığında Hazinece Sandığa ödenir :

Bu kanunun yürürlüğünden önceki devre için ödenmemiş paralar hakkında da bu madde hükmü uygulanır.

5434 sayılı Kanunun 89 ncu maddesindeki emekli ikramiyesi ile 7184 sayılı Kanunda yazılı ölüm yardımı ve 1301 sayılı Kanun uyarınca ödenen kadrosuzluk tazminatının ödendikçe kurumlara fatura edileceği hakkındaki hükümleri saklıdır. (Millet Meclisi metni aynen)

**GEÇİCİ MADDE 10.** — 926 sayılı Türk Silâhlı Kuvvetleri Personel Kanununa 31 . 7 . 1970 tarihli ve 1323 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 10 ncu maddede ödenmesi öngörülen aylık farklarının hesabında, bu kanun hükümlerine göre tahakkuk ettirilecek aylık ile kaldırılan hükümlere göre tahakkuk ettirilmiş bulunan aylıklar esas tutulur.

Aynı geçici maddenin aylık farkları arasındaki hükümleri saklıdır. (Millet Meclisi metni aynen)

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 11.** — 1 . 3 . 1970 tarihinde veya bu tarih ile Kanunun yürürlüğe girdiği tarih arasında Sandığın iştirakçisi olup da, aylıklarını Personel kanunları hükümlerine göre alanların emeklilik kesenekleri, 5434 sayılı Kanun hükümlerine göre emekliliğe esas aylıkları ve 657 sayılı Devlet Memurları Kanununa 31.7.1970 tarih ve 1327 sayılı Kanun ile eklenen intibak hükümlerinin tatbiki suretiyle tesbit edilecek derece aylıklarının 657 sayılı Kanuna ekli gösterge tablosunda tekabül eden derece ve kademeleri üzerinden hesap edilir.

Bunların emeklilik keseneğine esas aylık derecelerinde geçirmiş oldukları sürelerin her yılı kademe ilerlemesine esas tutulur.

Ancak, bunların emeklilik keseneğine esas aylık derecelerinin yükselebilmesi, fiilen aldıkları aylık veya ücretlerin müsait hale gelmesine ve tahsil durumları itibarıyla 657 sayılı Devlet Memurları Kanununun 36 ncı maddesinde tesbit olunan dereceleri geçmemesine bağlıdır.

Bunların 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasında ait kesenek, karşılık farkları hakkında 657 sayılı Kanuna 1327 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 34 ncü madde hükümleri uygulanır. Bu farkların tahsil süresi ve şartları Maliye Bakanlığınca tesbit olunur.

**GEÇİCİ MADDE 12.** — 657 sayılı Devlet Memurları Kanununa 31 . 7 . 1970 tarihli ve 1327 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 15 ncı madde uyarınca intibakları yapılan iştirakçilerden emeklilik keseneklerine esas aylıkları 1, 2, 3 veya 4 ncü derecede olduğu halde, sözü edilen maddenin son fıkrası hükmü uyarınca, 5 ncı dereceye intibak ettirilmiş bulunanların emeklilik keseneklerine, evvelce emeklilik yönünden iktisabetmiş oldukları derecelerin birinci kademe aylıkları esas alınır.

**GEÇİCİ MADDE 13.** — 657 sayılı Kanunun mali hükümlerinin uygulanması nedeniyle 1 . 12 . 1970 tarihinde yeniden iştirakçi durumuna girmiş olanlardan, 5434 sayılı Kanunun 14 ncü maddesinin (c) fıkrası uyarınca alınacak artış farkları, bunların intibak ettirildikleri derece veya kademelere tekabül eden aylık tutarlarının % 25 inden fazla olamaz.

**GEÇİCİ MADDE 14.** — Bu kanun hükümlerinin uygulanmasından dolayı Sandığın her türlü kanuni gelirleri ile kanuni giderleri ve harcamaları arasında ortaya çıkacak gelir fazlası Genel Bütçeye gelir kaydolunur.

Sandığın nakit durumu gerekli ödemeleri ve harcamaları karşıyamadığı takdirde, Sandığın talebi üzerine, Maliye Bakanlığı Bütçesinin sosyal transferler bölümüne bu husus için konulacak ödenekten Sandığa tediye bulunur.

**GEÇİCİ MADDE 15.** — Seçilme hakkını kullanmak üzere seçim kanunu icabı olarak görevinden istifa edip de seçilenlerden emekliliklerini devam ettirenler ile, seçilemeyenlerden yeniden sandığın iştirakçisi olanların, istifa ettikleri tarih ile seçimin yapıldığı tarihi takibeden aybaşına kadar açıkta geçirdikleri süreleri, istekleri üzerine, T. C. Emekli Sandığı Kanunundaki esas ve oranlara göre borçlandırılırlar.

**GEÇİCİ MADDE 16.** — 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra yasama organı üyeliğinde bulunmuş ve üyelik süreleri emekliliklerinde sayıldığı halde, kıdemlerinde sayılmamış ve halen emekli olanların, emekli aylıkları, bu süreler, 1046 sayılı Kanuna göre kıdemlerine eklenmek suretiyle bulunacak dereceler üzerinden yükseltilir.

**GEÇİCİ MADDE 17.** — 1136 ve 1238 sayılı kanunlar uyarınca serbest avukatlıkta geçen hizmet sürelerini borçlanmak suretiyle fiili hizmetlerine eklenmesi için zamanında müracaat edemeyenlere bu kanunun yayınlandığı tarihten itibaren, yeniden altı aylık müracaat süresi tanınmıştır.



(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 11.** — 1 . 3 . 1970 tarihinde veya bu tarih ile kanunun yürürlüğe girdiği tarih arasında Sandığın iştirakçisi olup da, aylıklarını Personel kanunları hükümlerine göre almayanların emeklilik kesenekleri, 5434 sayılı Kanun hükümlerine göre emekliliğe esas aylıkları ve 657 sayılı Devlet Memurları Kanununa 31 . 7 . 1970 tarih ve 1327 sayılı Kanun ile eklenen intibak hükümlerinin tatbiki suretiyle tesbit edilecek derece aylıklarınının 657 sayılı Kanuna ekli gösterge tablosunda tekabül eden derece ve kademeleri üzerinden hesab edilir.

Bunların emeklilik keseneğine esas aylık derecelerinde geçirmiş oldukları sürelerin her yılı kademe ilerlemesine esas tutulur.

Ancak, bunların emeklilik keseneğine esas aylık derecelerinin yükselebilmesi, fiilen aldıkları aylık veya ücretlerin müsait hale gelmesine ve tahsil durumları itibarıyla 657 sayılı Devlet Memurları Kanununun 36 nci maddesinde tesbit olunan dereceleri geçmemesine bağlıdır.

Bunların 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasına ait kesenek, karşılık farkları hakkında 657 sayılı Kanuna 1327 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 34 nci madde hükümleri uygulanır. Bu farkların tahsil süresi ve şartları Maliye Bakanlığınca tesbit olunur. (*Millet Meclisi metni aynen*)

**GEÇİCİ MADDE 12.** — 657 sayılı Devlet Memurları Kanununa 31 . 7 . 1970 tarihli ve 1327 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 15 nci madde uyarınca intibakları yapılan iştirakçilerden emeklilik keseneklerine esas aylıkları 1, 2, 3 veya 4 nci derecede olduğu halde, sözü edilen maddenin son fıkrası hükmü uyarınca, 5 nci dereceye intibak ettirilmiş bulunanların emeklilik keseneklerine, evvelce emeklilik yönünden iktisabetmiş oldukları derecelerin birinci kademe aylıkları esas alınır. (*Millet Meclisi metni aynen*)

**GEÇİCİ MADDE 13.** — 657 sayılı Kanunun malî hükümlerinin uygulanması nedeniyle 1 . 12 . 1970 tarihinde yeniden iştirakçi durumuna girmiş olanlardan, 5434 sayılı Kanunun 14 nci maddesinin (c) fıkrası uyarınca alınacak artış farkları, bunların intibak ettirildikleri derece veya kademelere tekabül eden aylık tutarlarınının % 25'idir.

**GEÇİCİ MADDE 14.** — Bu kanun hükümlerinin uygulanmasından dolayı Sandığın her türlü kanuni gelirleri ile kanuni giderleri ve harcamaları arasında ortaya çıkacak gelir fazlası Genel Bütçeye gelir kaydolunur.

Sandığın nakit durumu gerekli ödemeleri ve harcamaları karşılamadığı takdirde, Sandığın talebi üzerine, Maliye Bakanlığı Bütçesinin sosyal transferler bölümüne bu husus için konulacak ödenekten Sandığa tediyede bulunulur. (*Millet Meclisi metni aynen*)

**GEÇİCİ MADDE 15.** — Seçim kanunları gereğince görevlerinden istifa edip de seçilenlerden emekliliklerini devam ettirenler ile, seçilemeyenlerden yeniden Sandığın iştirakçisi olanlar, istifa ettikleri tarih ile seçimin yapıldığı tarihi takibeden aybaşına kadar açıkta geçirdikleri süreleri için, istekleri üzerine, 5434 sayılı Kanundaki esas ve oranlara göre borçlandırılırlar.

**GEÇİCİ MADDE 16.** — 1 . 1 . 1950 tarihinden sonra Türkiye Büyük Millet Meclisi üyeliğinde bulunmuş ve üyelik süreleri emekliliklerinde sayıldığı halde, kıdemlerinde sayılmamış ve halen emekli olanların, emekli aylıkları, bu süreler, 1046 sayılı Kanuna göre kıdemlerine eklenmek suretiyle bulunacak dereceler üzerinden yükseltilir.

**GEÇİCİ MADDE 17.** — 1136 ve 1238 sayılı kanunlar uyarınca serbest avukatlıkta geçen hizmet sürelerini borçlanmak suretiyle fiilî hizmetlerine eklenmesi için zamanında müracaat edemeyenlere bu kanunun yayımlandığı tarihten itibaren, yeniden altı aylık müracaat süresi tanınmıştır. (*Millet Meclisi metni aynen*)

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 18.** — 1327 sayılı Kanunun 93 ncü maddesinin (C) fıkrasının Anayasa Mahkemesince iptali sebebiyle, T. B. M. M. üyeleri ile dışardan atanan bakanların 1 . 3 . 1971 gününden itibaren tahakkuk edecek ödeneklerinin yeniden düzenleneceği güne kadar T. C. Emekli Sandığı iştirakçisi durumunda bulunanların emeklilik bakımından müstesna hak derece ve kademelerinin 657 sayılı Devlet Memurları Kanununa ek 1327 sayılı Kanundaki tutarları üzerinden her üç ayda bir her türlü emeklilik kesenekleri, bütçelerindeki mevdu ödeneklerden kesilerek karşılıkları ile birlikte Cumhuriyet Senatosu ve Millet Meclisi Başkanlıklarınca Sandığa ödenmeye devam olunur.

**GEÇİCİ MADDE 19.** — 1322 sayılı Genel Kadro Kanununun 3 ncü maddesi gereğince, Bakanlar Kurulunca tesbit edilen kadrolara intibak ettirilme hali iştirakçilere, emeklilik yönünden ayrıca bir hak sağlamaz.

**GEÇİCİ MADDE 20.** — Aylıkları geçici 1 ncü madde gereğince 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren, bu kanun esaslarına göre hesab edilerek ödenenlerin, 1971 yılı Bütçe Kanununun 27 ncü maddesi gereğince almış oldukları avanslar, aylıklarının ödenmesi sırasında mahsubedilir.

**GEÇİCİ MADDE 21.** — 5434 sayılı T. C. Emekli Sandığı Kanununa 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunla eklenen geçici 3 ncü madde hükmü, bu kanunun yayımlandığı tarihte 20 yıl ve daha fazla fiili hizmet süresi bulunanlar hakkında da uygulanır.

**GEÇİCİ MADDE 22.** — 1 . 3 . 1970 tarihinde veya bu tarih ile kanunun yürürlüğe girdiği tarih arasında emeklilik keseneğine esas aylığı birinci derecede olan ve ek gösterge rakamı mevcut görevlerde bulunanların birinci dereceden emeklilik keseneği vermek suretiyle geçirdikleri sürelerle göre, bu kanunun ek 1 ncü maddesi hükümleri de göz önünde bulundurulmak suretiyle emeklilik keseneğine esas aylıkları tesbit olunur.

Bunların, 1 . 3 . 1970 - 28 . 2 . 1971 tarihleri arasına ait kesenek ve karşılık farkları hakkında 657 sayılı Kanuna 1327 sayılı Kanunla eklenen ek geçici 34 ncü madde hükümleri uygulanır, bu farkların tahsil süresi ve şartları Maliye Bakanlığınca tesbit olunur.

1323 sayılı Kanunun ek göstergeler ile ilgili hükümleri saklıdır.

**GEÇİCİ MADDE 23.** — 12 . 5 . 1971 tarihinde vukubulan yer sarsıntısı sırasında Burdur ili sınırları içinde ikamet eden emekliler ile dul, yetim ve mâlûllerin bu kanundan doğan ikramiye farkları ile halen almakta oldukları aylıkların bir yıllık tutarının % 50 si, 1970 yılı aylık ve ikramiye farklarına mahsuben ödenir.

Mahsubu, geçici 1 ve 3 ncü maddelere göre farkların ödenmesi sırasında yapılır.

(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 18.** — Tıp doktorlarının fahri asistanlıkta geçen sürelerinin 3/4 ü, bu kanunun yayımlandığı tarihten itibaren 6 ay içinde müracaat ettikleri takdirde, 5434 sayılı Kanun esaslarına göre borçlandırılır.

**GEÇİCİ MADDE 19.** — Türkiye Büyük Millet Meclisi üyeleri ile dışardan atanan bakanların 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren tahakkuk edecek ödeneklerinin yeniden düzenleneceği tarihe kadar Sandığın iştirakçisi durumunda bulunanların emeklilik bakımından müstesna hak derece ve kademelerinin 657 sayılı Kanuna ek 1327 sayılı Kanundaki aylık tutarları üzerinden her üç ayda bir her türlü emeklilik kesenekleri, 1400 sayılı Kanununun 3 ncü maddesi hükmü de dikkate alınmak suretiyle, bütçelerindeki mevdu ödeneklerden kesilerek karşılıkları ile birlikte Cumhuriyet Senatosu ve Millet Meclisi Başkanlıklarınca Sandığa ödenmeye devam olunur.

**GEÇİCİ MADDE 20.** — 5 . 3 . 1970 tarih ve 1243 sayılı Kanunun birinci maddesinde sayılan meslek mensuplarından halen Türkiye Büyük Millet Meclisi üyesi olanlarda 5 yıllık süre aranmaksızın sözü geçen kanunun birinci maddesi hükümlerinden aynen yararlanırlar. Borçlanma işlemleri geçici 6 ncı maddenin ikinci fıkrasına göre uygulanır.

**GEÇİCİ MADDE 21.** — 31 . 7 . 1970 tarihli ve 1322 sayılı Kanununun 3 ncü maddesi gereğince, Bakanlar Kurulunca veya Cumhuriyet Senatosu ve Millet Meclisi Başkanlık Divanlarınca tesbit edilen kadrolara intibak ettirilme hali, iştirakçilere emeklilik yönünden ayrıca bir hak sağlamaz.

**GEÇİCİ MADDE 22.** — Aylıkları geçici 1 nci madde gereğince 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren, bu kanun esaslarına göre hesabedilerek ödenenlerin, 1971 yılı Bütçe Kanununun 27 nci maddesi gereğince almış oldukları avanslar, aylıklarının ödenmesi sırasında mahsubedilir.

**GEÇİCİ MADDE 23.** — 5434 sayılı Kanuna 7 . 2 . 1969 tarihli ve 1101 sayılı Kanunda eklenen geçici 3 ncü madde hükmü, bu kanunun yayımlandığı tarihte 20 yıl ve daha fazla fiili hizmet süresi bulunanlar hakkında da uygulanır.

**GEÇİCİ MADDE 24.** — 1 . 3 . 1970 tarihinden sonra tabii âfetlerden zarar gördüğü Bakanlar Kurulunca tesbit edilen bölgelerin sınırları içinde ikamet eden emekliler ile dul, yetim ve mâlûllerin bu kanundan doğan ikramiye farkları ve halen almakta oldukları aylıkların bir yıllık tutarının % 50 si, 1970 yılı aylık ve ikramiye farklarına mahsuben ödenir.

Mahsubu, geçici 1 ve 3 ncü maddelere göre farkların ödenmesi sırasında yapılır.

(M. Meclisinin kabul ettiği metin)

**MADDE 5.** — Bu kanunun geçici 4, 5, 11, 12 ve 22 nci maddeleri 1 . 3 . 1970; ek 13, geçici 8 ve 13 ncü maddeleri 1 . 12 . 1970; geçici 7 nci maddesi, bu maddede yazılı tüzüğün yürürlüğe girdiği tarihi takibeden aybaşından 3 ay sonra ve diğer hükümleri de 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren yürürlüğe girer.

Millet Meclisinin kabul ettiği metne bağlı gösterge tablosu

Gösterge tablosu

**KADEMELERİ**

Derece	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	650	665	680	695					
2	550	570	590	610	630	650			
3	490	502	514	526	538	550	562	574	
4	430	442	454	466	478	490	502	514	526
5	380	390	400	410	420	430	440	450	460
6	330	340	350	360	370	380	390	400	410
7	295	302	309	316	323	330	337	344	351
8	260	267	274	281	288	295	302	309	316
9	225	232	239	246	253	260	267	274	281
10	205	209	213	217	221	225	229	233	237
11	185	189	193	197	201	205	209	213	217
12	165	169	173	177	181	185	189	193	197
13	145	149	153	157	161	165	169	173	177
14	125	129	133	137	141	145	149	153	157
15	100	105	110	115	120	125	130	135	140
16	70	75	80	85	90	95	100	105	110

1 000 + 200 için 795

1 000 + 150 için 770

1 000 + 100 için 745

1 000 + 50 için 720

(Cumhuriyet Senatosunun kabul ettiği metin)

**GEÇİCİ MADDE 25.** — Bu kanunun 6 ncı maddesi hükmü, sözü edilen madde kapsamına daha önce giren çocuklar hakkında da, bu kanunun yayımından sonra yazı ile Sandığa müracaatlarını takibeden aybaşından itibaren uygulanır.

**MADDE 8.** — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanunu ile aynı kanunun ek ve tadillerinin ve diğer kanunların bu kanuna aykırı hükümleri, bu kanunla getirilen hükümlerin yürürlüğe girdikleri tarihlerden itibaren ve 1971 yılı Bütçe Kanununun 27 nci maddesi de 1 . 3 . 1971 tarihinden itibaren kaldırılmıştır.

**MADDE 9.** — Bu kanunun ;

- a) Geçici 11, 12, 16 ve 21 nci maddeleri 1 . 3 . 1970,
- b) Ek 7 ve 13 ncü maddeleri ile geçici 5, 8 ve 13 ncü maddeleri 1 . 12 . 1970,
- c) 1 nci maddesi ile ek 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9, 10, 11, 12 nci ve geçici 1, 2, 3, 4, 10, 14, 19, 22 nci maddeleri 1 . 3 . 1971,

Tarihlerinden geçerli olmak üzere bu kanunun yayımı tarihinden itibaren ;

- d) Geçici 7 nci maddesi, bu maddede yazılı tüzüğün yürürlüğe girdiği tarihi takibeden aybaşından 3 ay sonra ;
  - e) Diğer maddeleri kanunun yayımı tarihinden itibaren ;
- yürürlüğe girer.

(Geçici Komisyonun kabul ettiği metne bağlı gösterge tablosu)

Millet Meclisi metnine bağlı gösterge tablosu aynen kabul edilmiştir.

MİLLET MECLİSİ BÜTÇE PLÂN KOMİSYONUNUN TAVSİYELERİ

5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa ek ve geçici maddeler eklenmesine ve bu kanun ile diğer kanunların bazı hükümlerinin değiştirilmesine ve kaldırılmasına dair kanun tasarısı

**MADDE 1. — Kesinleşmiştir.**

**MADDE 2. — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa aşağıdaki ek maddeler eklenmiştir.**

**EK MADDE 1. — Benimsenmiştir.**

**EK MADDE 2. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 3. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 4. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 5. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 6. — Benimsenmiştir.**

**EK MADDE 7. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 8. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 9. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 10. — Benimsenmiştir.**

**EK MADDE 11. — Benimsenmiştir.**

**EK MADDE 12. — Benimsenmiştir.**

**EK MADDE 13. — Kesinleşmiştir.**

**EK MADDE 14. — Benimsenmiştir.**

**MADDE 3. — Benimsenmiştir.**

**MADDE 4. — Benimsenmiştir.**

**MADDE 5. — Benimsenmiştir.**

**MADDE 6. — Benimsenmiştir.**

**MADDE 7. — 5434 sayılı Türkiye Cumhuriyeti Emekli Sandığı Kanununa aşağıdaki geçici maddeler eklenmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 1. — Kesinleşmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 2. — Benimsenmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 3. — Benimsenmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 4. — Benimsenmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 5. — Kesinleşmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 6. — Benimsenmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 7. — Benimsenmiştir.**

**GEÇİCİ MADDE 8. — Kesinleşmiştir.**

GEÇİCİ MADDE 9. — Kesinleşmiştir.

GEÇİCİ MADDE 10. — Kesinleşmiştir.

GEÇİCİ MADDE 11. — Kesinleşmiştir.

GEÇİCİ MADDE 12. — Kesinleşmiştir.

GEÇİCİ MADDE 13. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 14. — Kesinleşmiştir.

GEÇİCİ MADDE 15. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 16. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 17. — Kesinleşmiştir.

GEÇİCİ MADDE 18. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 19. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 20. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 21. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 22. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 23. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 24. — Benimsenmiştir.

GEÇİCİ MADDE 25. — Benimsenmiştir.

MADDE 8. — Benimsenmiştir.

MADDE 9. — Benimsenmiştir.

MADDE 10. — Kesinleşmiştir.

Gösterge tablosu kesinleşmiştir.



